

SAINTE TRINITÉ

en Bresse

N°6

Paroisse Sainte Trinité en Bresse **SEPTEMBRE 2018**



NOS VILLAGES ■■■

Saint-Didier-en-Bresse **Pages 4 et 5**

Inscription au catéchisme **Page 18**

NATURE ■■■

Hommage à la création : hôtel aux insectes **Pages 16-17**

Éditorial	2
Fête paroissiale	3
Nos villages : Saint-Didier-en-Bresse	4-5
En bref	6
Le « renouveau » de nos églises de villages	6
La grotte des Libaux vandalisée	6

Pages diocésaines
de Saône-et-Loire

Le billet de l'évêque	I
Portrait : Tony Montesin	II
Coup de chapeau	III
Billet d'humeur	III
L'Église en question	
Dossier : La sainteté, tous saints	IV-V
L'Église en mouvements	VI
Solidarité internationale	VI
Prier avec	VIII

Calendrier des célébrations	15
Hôtel aux insectes	16-17
Sortie du Secours catholique	17
7 ^e rencontre interreligieuse au Carmel de la Paix à Mazille	17
Inscription au caté	18
Nos joies et nos peines	19
Prière	20

SAINTE TRINITÉ en Bresse

Revue Chrétienne du secteur de Saint-Germain-du-Bois

DIRECTEUR DE PUBLICATION : Père Imbert Noaïlle
RÉDACTION : Valérie Mimeur, Maryvonne Bréziat,
Jacques Chauveau, Françoise Petitjean,
Hélène Liet

Éditeur : Bayard Service

Centre-Alpes-Grand Sud
Savoie Technolac - CS 20308
73377 Le Bourget du Lac cedex
bse-centre-alpes@bayard-service.com
www.bayard-service.com

SECRÉTAIRE DE RÉDACTION : Delphine Gicquel
RÉDACTRICE GRAPHISTE : Karine Moulin
MAQUETTISTE : Francis Poncet
FABRICATION : Caroline Boretti
RÉGIE PUBLICITAIRE : Bayard Service
Tél. 04 79 26 28 21

IMPRIMERIE NEUVILLE IMPRESSIONS - 71160 DIGOIN
Dépôt légal : à parution - ISSN : 2556-7519
Crédit Photos :

© Sainte Trinité en Bresse (sauf mention contraire)

Vie baptismale de la paroisse



Père Imbert Noaïlle

Le mois de juillet était particulièrement animé. Par des événements sportifs, avec la coupe du monde de foot et le Tour de France cycliste, et des événements politiques qui ont engendré de l'engouement et de l'agitation, avec des « querelles politicardes ».

Spirituellement, certains chrétiens se sont acheminés sur les pas des pèlerins de Dieu. D'autres ont pris quelques jours de repos. Notre paroisse a pris conscience pendant la célébration du 1^{er} juillet – qui clôturait l'année pastorale – de la portance des divers mouvements et services d'Église et la responsabilité

des chrétiens à constituer une seule et même paroisse : la Sainte-Trinité en Bresse, composée de « 23 » communes. Chacun est appelé à être une pierre vivante de l'Église du Christ.

Le synode diocésain nous a sollicités à vivre ensemble les responsabilités ecclésiales qui nous incombent, par notre baptême qui fait de nous tous des frères au nom de Jésus-Christ. Ce que l'apôtre Paul écrivait aux Ephésiens nous l'illustre : « *Ayez beaucoup d'humilité, de douceur et de patience, supportez-vous les uns les autres avec amour ; ayez à cœur de garder l'unité dans l'Esprit par le lien de la paix.* »

Cette Parole, nous pourrions la prendre comme devise de notre nouvelle année pastorale. Chacun œuvre pour le bien commun dans nos responsabilités « Curé, catéchistes, secrétaire, les services divers, etc. » Alors entendrons-nous un jour « *Voyez-ils sont vraiment du Christ puisqu'ils témoignent de leurs actes : un seul baptême, une seule foi, une seule Église qui est en Dieu.* »

Devenons « Supporteurs du Christ » qui nous donne le bonheur du ciel.

L'Auberge Bressane
de Serley

Pierre et Vanessa

03 85 75 35 59

✉ aubergebressane.serley@gmail.com

Facebook Bar Restaurant l'Auberge Bressane - www.aubergebressane71.fr

TAXI - AMBULANCE PERRET

71310 MERVANS 03 85 76 10 02
71270 PIERRE DE BRESSE 03 85 76 20 81
71330 ST GERMAIN DU BOIS 03 85 72 02 14

Permanence assurée 24h/24 - 7j/7

OPTIQUE ST GERMAIN

Choix Conseils Contrôle de vue

03 85 72 06 13

Zone C^{iale} SUPER U
ST GERMAIN DU BOIS
www.optique-saintgermain.fr

...faites-vous connaître,
rejoignez nos annonceurs.

Fête paroissiale

« Une journée de partage fraternel »

Le 1^{er} juillet 2018 a eu lieu la fête de notre paroisse de la Sainte-Trinité à Saint-Germain-du-Bois. Tout a commencé par une messe festive et toute en symboles. À l'entrée de l'église se trouvaient différents groupes de cartons, trop bien décorés pour un éventuel déménagement... Mais alors ? Eh bien, chaque carton était paré d'un mot représentant un service (catéchèse, funérailles, secrétariat...) un mouvement (MCR, SEM...) ou encore une association (Secours catholique, Amicale de Lourdes). Aux différentes étapes de la célébration, plusieurs « engagés » dans la vie de notre Église remontaient en procession un carton correspondant à son engagement, du fond de l'église jusqu'au chœur. Là, les cartons étaient déposés de manière organisée, afin de devenir pierre, qui l'une après l'autre construisaient notre église. Au final furent ajustés le toit du clocher et celui de la nef, tous deux en imitation tuiles vernissées ornées de messages. Je crois que Valérie, architecte de cette idée, a pensé à tout, sauf peut-être à



la girouette, mais ce n'est pas ce qui manque... Il est à noter que cette construction sera remontée (lorsque cela sera possible) dans les différentes églises de la paroisse, au gré des messes dominicales.

Après cette cérémonie, tout le monde était convié à déguster, devant l'église, le désormais célèbre et convivial apéritif du père Imbert « la marquissette » qui, avec la chaleur, s'est rapidement « évaporée »

Ce fut ensuite le moment de passer à table, dans la salle de la cure qui avait joliment été préparée pour l'occasion. Chacun avait apporté un plat à partager, avec sa recette et son histoire, de quoi amorcer la discussion pour les plus timides, mais aussi de combler les estomacs vides.

L'après-midi, les plus jeunes (ou presque) ont poussé la chansonnette

et certains parmi les « un tout petit peu moins jeunes » se sont pris au jeu des histoires en patois, se taquinant de leurs différences. Nous avons aussi eu la joie d'accueillir une famille de chrétiens d'Orient, qui s'est jointe à nous toute la journée. Échanger avec les « gens venus d'ailleurs » est décidément toujours enrichissant.

Un grand merci à tous ceux qui ont participé, de près ou de loin, à la réussite de cette journée festive. Merci aux membres de l'EAP et à tous les bénévoles qui ont participé au bon déroulement de la journée, et tout particulièrement à Valérie Mimeur, qui s'est une fois encore beaucoup investie dans de longs préparatifs à imaginer et à mettre en œuvre. Alors Valérie, déjà des idées pour l'an prochain ?

Nous, on est prêt !

Françoise Petitjean



POMPES FUNÈBRES MARBRERIE
Andrique Regard

Une équipe à votre écoute depuis plus de 40 ans
 Permanence pompes funèbres 24h/24 - 7j/7

Organisation complète d'obsèques
 Exposition de monuments funéraires
 Tous travaux de cimetière
 Prévoyance obsèques

PIERRE-DE-BRESSE 03 85 72 81 50
 Chaussin (39) 03 84 81 73 51

www.pompes-funebres-andrique.fr

L'Immobilier de la Place
 Spécialiste de l'immobilier en Bresse Bourguignonne

15 place du marché
 ST GERMAIN-DU-BOIS
 03 85 71 21 31
www.immobilierbresse.com

Ventes • Locations • Recherches personnalisées

TriHome
 Venez découvrir notre showroom convivial à SAINT-GERMAIN-DU-BOIS !

Vos menuiseries sur mesure :
 portails - portes de garage - portes d'entrée

- Rencontre • Qualité
- Écoute • Convivial
- Sécurité • Isolation
- Design • Sur-mesure
- Échange

1, pl. du 11 Novembre 1918 - St-Germain du Bois
 06 84 99 20 19 - www.trihome-menuiseries.fr

Saint-Didier-en-Bresse

Le village à l'église de la « coopération villageoise »

« C'est un pays sans tralala, sans grand décor qui vous étonne. Il n'a, comme tout pays plat, que du blé d'or dont il foisonne. » (rimes bressannes de Jean Loinnais)

Saint-Didier est un village de 182 habitants comportant 600 hectares de terre et 800 hectares d'étangs. Village dont l'activité principale est l'agriculture avec neuf exploitations agricoles polyculture élevage.

L'école n'existe plus depuis les années 70 et la salle de classe est devenue « la petite salle » bien pratique pour les repas de famille, les fêtes entre copains, les pots de l'amitié des deux associations du village « La St did' » et la société de chasse et de la municipalité. Bien sûr, avec cette petite salle il y a une grande salle polyvalente (pouvant accueillir 200 personnes). Avec l'église, elles entourent la place du Paquier qui a toujours été un lieu de rencontre et de rassemblement.

C'est l'histoire de notre église que je vous propose de partager.

La salle des fêtes Michel Philippe.



L'église
Saint-Didier.

Citée très tôt dans le recueil des chartes de Cluny, puisque c'est en 1094 qu'Hugues, archevêque de Lyon, donne l'église à l'abbaye de Cluny.

1124-1130 : Le bénéfice en est donné à l'abbé de Saint-Pierre de Chalon et au chapitre Saint-Vincent.

1750 : Aucune trace médiévale n'est restée, mais sur les célèbres cartes de Cassini, on distingue très bien le lieu de l'ancienne église, tout près du château au hameau de La Couhée, à l'entrée du village, fief du Seigneur de Vauvry, Comte de Bissy. Cette ancienne église était donc située vers le cimetière actuel.

1803 : Après la Révolution, le conseil municipal se préoccupe déjà de son état de délabrement.

1833 : On note sous différents rapports « l'église était très éloignée du centre de

la commune, il serait peut-être convenable de la démolir pour en construire une au milieu de la paroisse ». Il faut noter qu'à cette époque, Saint-Didier en Bresse avait 435 habitants, que le centre du village était le bourg actuel et que Sennecé de Toutenant (maintenant) en faisait partie pour le spirituel. 1840 : Le conseil est d'avis d'ériger l'église sur la grande place publique dite le Paquier.

Le 17 mai, la première pierre est posée par Philibert Félix Jeannin, âgé de cinq ans, en présence de son père Étienne Jeannin, adjoint de Monsieur le maire Richard, et de Claude Joseph Ferdinand Deliance, curé de la paroisse.

L'architecte Zolla avait prévu la possibilité d'ajouter une chapelle de chaque côté pour donner à l'église une forme de croix et le clocher en flèche. En fait, il restera tel qu'il est aujourd'hui et le cimetière est resté à la Couhée.

Le 5 septembre, Monseigneur d'Héricourt, évêque d'Autun, bénit l'église en présence de nombreux paroissiens.

1887 : Visite de Monseigneur Perrault (donc 40 ans après) venu confirmer. L'église venait d'être réparée.

1893 : L'autel en bois peint à l'eau qui avait été fait à l'époque de la construction de l'église et qui reposait sur un sol

Propriété de la commune au bourg.





très humide était entièrement pourri, vermoulu et tout croulant. Cet autel fut remplacé, « un socle en béton l'isole du sol et le préservera de l'humidité ».

Le 9 septembre, cet autel est béni par Monsieur Brintet, chanoine d'Autun délégué, ainsi que la statue de saint Joseph et du Sacré-Cœur.

Un morceau « de la vraie croix » provenant de l'abbaye de Clairvaux est transmis à Saint-Didier en Bresse par l'intermédiaire d'une paroissienne qui a aussi mis au hameau de la Pyre une Vierge protectrice.

1915 : Une petite cloche est mis, Jeanne Xaverine, et une seconde plus grosse, Françoise Espérance Marie. Elles donnent lieu à une cérémonie de baptême avec monsieur le curé Bretenet et le maire, Monsieur Merre, suivie d'un repas en commun.

1969 : Les cloches ont été électrifiées par le conseil municipal et son maire Georges Cahuet. Juste avant son départ pour Mervans, Monsieur l'abbé Ballot, a eu l'idée originale de créer, avec quelques paroissiens, ce bel autel pour être face aux fidèles.

L'église se dégradait, il fallait une réparation d'urgence : Monsieur le maire Eugène Michaudet et son conseil déci-

dèrent de vendre la cure pour aider à financer le projet.

Après le passage des artisans et une nouvelle collaboration de tous, une église plus gaie nous accueillait. C'est l'abbé Bortaud, notre curé, qui exécuta et offrit un sobre chemin de croix.

1983-1984 : Le plafond et le chœur sont rénovés, ainsi que la toiture.

1985 : C'est le tour du clocher en haut duquel un nouveau coq est installé.

1999 : Vieux vêtements, anciens autels vermoulus, vieux pavés décollés furent éliminés.

Les artisans ont mis en valeur les belles pierres existantes par la rénovation des murs et du carrelage.

Les statues ont été rajeunies, de solides beaux bancs installés et un chauffage protège l'ensemble.

Aujourd'hui, quelques messes dominicales sont célébrées dans notre charmante église ainsi que des mariages et des baptêmes que le père Imbert Noaile, curé de la paroisse de la Sainte-Trinité, a voulu réinstaurer.

Anne-Marie Augoyard et Valérie Fernoux



Autel de l'église .

Le Christ et saint Sébastien.



Statue de saint Didier.



Statue de Notre-Dame à l'enfant.

MENUISERIE FAUTRELLE
LAURENT NOBS - SUCCESSEUR

03 85 76 92 25 - Fax 03 85 76 92 26
ZA du Champs-Brillant - Rte de Dijon 71310 MERVANS
www.menuiserie-fautrelle.com
menuiserie.fautrelle@wanadoo.fr



Fabrication sur mesure certifiée CE

Menuiseries bois
Mixtes bois/alu
Aluminium - PVC
Escaliers - Parquets
Vérandas - Portails



Marbrerie MARCHAND
Articles funéraires
Pompes funèbres Privées Funérarium

8, rte de Louhans - Atelier : 30, rte de Chalon
71330 St Germain du Bois - 03 85 72 00 05

EN BREF

Messe de rentrée

Dimanche 7 octobre à 10h30 à Mervans.

Retrouvons-nous tous pour célébrer une messe paroissiale dans la joie des retrouvailles et dans la dynamique de notre assemblée.

Le verre de l'amitié qui sera servi dans les salles paroissiales sera l'occasion de prendre des nouvelles des uns et des autres et accueillir les nouveaux arrivants.

(Une seule messe ce jour. Samedi à 18 heures la messe sera célébrée à Saint-Germain.)

La Toussaint

Le jeudi 1^{er} novembre : messe à 11 heures à Saint-Germain du Bois et Saint-Martin.

Le vendredi 2 novembre : commémoration des défunts, messe à 18 h30 à Mervans.

Tous les défunts de l'année, de novembre 2017 à novembre 2018 seront cités.

Concert

Samedi 17 novembre à 20 heures à l'église de Saint-Germain avec la participation de soixante enfants organisé par le Secours catholique.

Immaculée Conception

Samedi 8 décembre.

Des veilleuses seront vendues lors de ces deux temps de commémoration :

- Temps de prière en l'honneur de la Vierge Marie à 16 h 30 à la Grotte des Libaux.
- Messe à 18 heures à l'église de Mervans.

Noël

Veillées : 18 h 30 à l'église de Saint-Germain et 19 h 30 à l'église de Saint-Martin.

Jour de Noël : Messe à 9 h 30 à Simard et 11 heures à Mervans.

Le « renouveau » de nos églises de villages

Quel bonheur de revivre le baptême dans nos petites églises ! À Frangy-en-Bresse, aucun baptême n'avait été célébré depuis 1994 (ils avaient lieu à Saint-Germain du Bois, Mervans ou Saint-Martin). Et puis ce fut le grand jour



ce dimanche 27 mai 2018. On ouvrit les portes de l'église, mais cette fois-ci, pas pour des funérailles. Le chœur était tout fleuri d'arums blancs pour la circonstance et c'est une famille timide mais radieuse qui est venue confier son petit Raphaël Jannin (du Servin) à notre Seigneur. Le père Honoré

Boudi a su profiter de l'intimité de cette cérémonie pour préciser à chacun ses engagements. C'était aussi un beau moment de partage où les nombreux enfants présents sont vite passés de l'intimidation à la responsabilité de tenir leur cierge bien droit pour que Raphaël vive dans la lumière du Christ. Un deuxième baptême a également été célébré à Frangy, cette fois-ci par le père Imbert, celui de Giulia de Charnay le 23 juin. Puis suivra le 15 septembre celui de Victor Haury (des Mauperrins) qui recevra le baptême le jour du mariage de ses parents Cécile et Michaël. Que de belles choses dans la joie du Seigneur.

La Grotte des Libaux vandalisée



Dans votre journal numéro 5 de juin 2018 (article et photos page 5), nous avons mis Lessard à l'honneur et bien évidemment la Grotte des Libaux, chargée d'histoire et de foi. Malheureusement, ce lieu a été vandalisé aux alentours du 20 mai (le journal paroissial étant déjà transmis pour édition).

L'autel en pierre a été cassé en plusieurs morceaux, ce qui laisse peu de chances à

l'hypothèse d'un simple accident. Le Christ en croix situé à l'entrée a aussi été la cible du ou des vandales. Des traces d'incendie sont visibles avec des cendres au milieu de la dalle brisée et un plafond complètement noirci. Cet acte attriste profondément tous ceux qui pour des raisons personnelles et diverses éprouvent un grand attachement à cette grotte des Libaux, ancien lieu de pèlerinage, lieu de paix bressan.

Temps de prière en l'honneur de la Vierge Marie aura lieu le samedi 8 décembre à 16 h 30 à la Grotte.

Françoise Petitjean

Contactez la paroisse de la Sainte Trinité en Bresse

Cure principale : 33 place du 11 novembre 1918 - 71330 St Germain du Bois - Tél. 09 81 86 85 08
e-mail : saintetriniteenbresse@gmail.com – Permanences : du lundi au vendredi de 9 h à 12 h et le vendredi après-midi de 14 h à 18 h.

Cure de St Martin en Bresse

Les Tilleuls (place du monument) 71620 St Martin en Bresse - Tél. 09 86 76 43 09
Permanence uniquement le mercredi de 9 h 30 à 11 h 30 – Site Internet : www.paroisse-ste-trinite-en-bresse.fr

Calendrier des célébrations du 4^e trimestre 2018

OCTOBRE		
27 ^e ordinaire	Samedi 6 octobre : 18 h Saint-Germain	Dimanche 7 octobre – Messe de rentrée 10 h 30 Mervans
28 ^e ordinaire	Samedi 13 octobre : 18 h Mervans	Dimanche 14 octobre : 9 h 30 Serley - 11 h Saint-Martin
29 ^e ordinaire	Samedi 20 octobre : 18 h Mervans	Dimanche 21 octobre : 9 h 30 Saint-Didier – 11 h Saint-Germain
30 ^e ordinaire	Samedi 27 octobre : 18 h Mervans	Dimanche 28 octobre : 9 h 30 Simard – 11 h Saint-Martin
NOVEMBRE		
TOUSSAINT	Jeudi 1 ^{er} novembre : 11 h Saint-Germain et Saint-Martin	Vendredi 2 Novembre- Messe des défunts 18 h 30 Mervans
31 ^e ordinaire	Samedi 3 novembre : 18 h Mervans	Dimanche 4 novembre : 9 h 30 Serrigny – 11 h Saint-Germain
32 ^e ordinaire	Samedi 10 novembre : 18 h Mervans	Dimanche 11 novembre : 9 h 30 Frangy – 11 h Saint-Martin
33 ^e ordinaire	Samedi 17 novembre : 18 h Mervans	Dimanche 18 novembre : 9 h 30 Diconne – 11 h Saint-Germain
Le Christ Roi de l'Univers	Samedi 24 novembre : 18 h Mervans	Dimanche 25 novembre : 9 h 30 Montjay – 11 h Saint-Martin
DÉCEMBRE		
1 ^{er} dimanche de l'aveug Année C	Samedi 1 ^{er} décembre : 18 h Mervans	Dimanche 2 décembre : 9 h 30 Lessard - 11 h Saint-Germain
2 ^e dimanche de l'aveug	Samedi 8 décembre - Immaculée Conception 18 h Mervans	Dimanche 9 décembre : 9 h 30 Le Tartre - 11 h Saint-Martin
3 ^e dimanche de l'aveug	Samedi 17 décembre : 18 h Mervans	Dimanche 16 décembre : 9 h 30 Villegaudin – 11 h Germain
4 ^e dimanche de l'aveug	Samedi 22 décembre : 18 h Mervans	Dimanche 23 décembre : 9 h 30 Bosjean – 11 h Saint-Martin
NOEL	Lundi 24 décembre 18 h 30 Veillée à Saint-Germain 19 h 30 Veillée à Saint-Martin	Mardi 25 décembre 9 h 30 Simard 11 h Mervans
Fête de la Sainte Famille	Samedi 29 décembre : 18 h Mervans	Dimanche 30 décembre : 9 h 30 Thurey - 11 h Saint-Germain

Faites vivre votre journal

Appel pour la vie de l'Église locale !

Nous remercions nos fidèles donateurs pour leur générosité. Par vos dons, vous participez aux frais de fonctionnement de la paroisse (gaz, électricité, eau, téléphone, entretien des équipements des différentes églises, des salles paroissiales, de la cure, des charges de personnel...) et également aux frais d'édition du journal « *Sainte Trinité en Bresse* ».

Continuez à nous aider, à nous soutenir afin que nous puissions poursuivre, ensemble, notre désir de vous présenter une paroisse active et dynamique. N'hésitez pas à faire connaître votre journal et à donner. Pour ce faire, utilisez le coupon ci-dessous en y joignant votre participation. Merci d'avance à tous !

Conseil pour les affaires économiques de la paroisse



Participation pour 2018 de :

M. – Mme :

Adresse :

Donne à la paroisse : en espèces ou en chèque

• L'abonnement au journal paroissial (10 euros) :

• Frais de fonctionnement des églises et des salles paroissiales :

Total du versement :

Pour les chèques, veuillez, s'il vous plaît, libeller à l'ordre de la paroisse de la Sainte Trinité en Bresse

Hôtel aux insectes

Même s'ils sont petits, les insectes jouent souvent un rôle important. Avec leurs caractéristiques propres, ils sont souvent porteurs de toute une symbolique dans la Bible.

Avec l'été, nous profitons souvent de la nature et nous l'observons avec délectation. C'est souvent à cette occasion que nous rendons grâce à Dieu, mais les insectes ont de nombreuses interactions avec les humains. Certains entrent en compétition directe pour nos ressources, comme les ravageurs en agriculture et en exploitation forestière. D'autres peuvent causer des problèmes de santé majeurs en tant que vecteurs d'allergies et de maladies infectieuses graves. À l'opposé, beaucoup d'insectes sont considérés comme écologiquement bénéfiques en tant que prédateurs, pollinisateurs, producteurs de commodités (miel, soie, etc.), détritivores, ou encore en tant que source de nourriture pour de nombreuses espèces animales et chez l'homme.

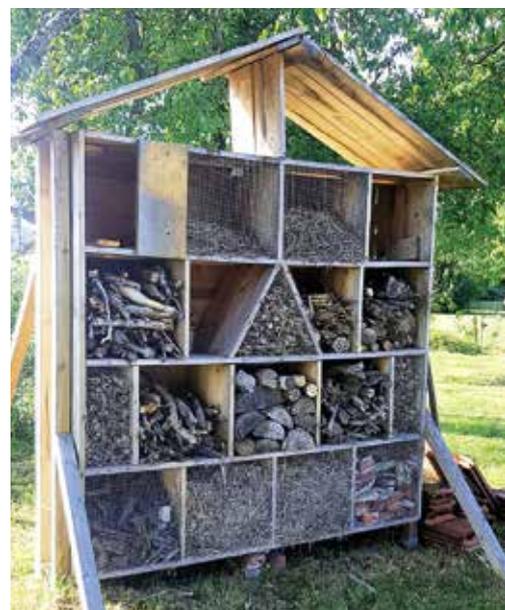
Il est donc nécessaire et important d'en prendre soin et de les protéger. Profitons de la rentrée pour nous intéresser à eux.

Avec l'arrivée des jours de pluie et de froid, les insectes cherchent un toit

pour s'abriter. Quoi de mieux que de leur proposer une chambre dans votre jardin ? Au creux de tiges de bambous, dans la paille ou les bûches de bois, les petites bêtes pourront idéalement passer l'hiver, se protéger de la pluie et pondre leurs œufs, qui écloreont à l'arrivée des beaux jours. En échange de ce toit, les insectes vous donneront un précieux coup de main pour l'entretien de votre jardin. Abeilles solitaires et bourdons polliniseront joyeusement fleurs et arbres fruitiers. Les coccinelles ou les perce-oreilles se feront eux un plaisir de dévorer les pucerons qui attaquent votre potager. Un échange de bons procédés, grâce à un hôtel à insectes facile à fabriquer et à installer.

Avant de parler de la construction de votre abri à insectes, il faut déjà déterminer son emplacement. Selon l'endroit où il se trouvera, vous pourrez déterminer sa taille maximale.

Pour être utile, un hôtel à insectes doit être orienté vers le sud : vous aurez une partie ouverte, celle vers le soleil, et un



fond qui sera fermé pour protéger des vents et des intempéries (en plus du toit, bien évidemment).

Il ne doit pas être à ras du sol, pour éviter d'être noyé lors de grosses pluies ou attaquer par des animaux : surélevez donc votre construction d'une trentaine de centimètres.

Enfin, il devra être proche des végétaux fleuris que les insectes hébergés iront polliniser ou sur lesquels ils iront manger les nuisibles.

L'assemblage

La construction en elle-même est assez simple. Il faut créer une structure en bois un peu à la façon d'un nichoir pour oiseaux, en adaptant la taille à votre souhait.

Ensuite, il faut créer des cases pour chaque module.

Je vous rappelle que le fond de l'abri doit être fermé et le devant sera orienté au sud.

Comme le but est d'attirer la biodiversité et donc de respecter la nature, il faut éviter les bois traités chimiquement. Préférez une essence européenne et naturellement imputrescible, comme le mélèze ou le châtaignier.

Pour le toit, vous pouvez laisser le bois à nu si celui est bien résistant (bien dur) ou alors le recouvrir d'une plaque d'ardoise. Là encore, évitez une bâche imperméable rarement naturelle !

Si vous avez peur que des éléments de vos modules ne tombent (par exemple les pommes de pin) ou que votre chien ou chat ne vienne gratter, ajoutez un grillage sur la partie ouverte. Dernier conseil : évitez les traitements chimiques dans votre jardin, ce serait quand même dommage d'attirer les insectes pour ensuite les tuer !

Les modules

Si vous avez déjà observé des refuges à insectes, vous avez remarqué qu'il en existe de toutes les tailles, avec un module (une case) pour les plus petits, à près d'une dizaine pour les grandes structures.

En fait, chaque module composé de divers matériaux attirera des insectes différents. À vous de voir si vous préférez (et si vous avez la place) un édi-

Jean-Jacques FEVRAT
ZINGUERIE
PLOMBERIE
SANITAIRE
RAMONAGE
 03 85 47 78 98
 06 19 44 48 90
 13, rue des Grenouillères
 71620 SAINT-MARTIN-EN-BRESSE
 jj.fevrat@wanadoo.fr

Restaurant Le Saint-Germain
 Françoise et Pierre-Yves
 32 place du Marché 71330 St-Germain-du-Bois
 Tél/Fax 03 85 72 02 47 - Port. 06 08 40 91 97
 www.le-saint-germain-71.com
 FERMÉ LE MARDI SOIR,
 MERCREDI
 TOUTE LA JOURNÉE
 ET DIMANCHE SOIR

taxi
TRIBOLET
 17, Le Martret
 71310 Mervans
 03 85 76 12 09

Arbell
 CHAUSSURES
 Route de Pierre
 SAINT-GERMAIN-DU-BOIS
 Tél. / Fax 03 85 72 42 87



ficé rassemblant plusieurs modules ou, au contraire, si vous préférez avoir plusieurs petits abris disséminés dans votre jardin.

Je pourrais vous dire pour chaque module quels types d'insectes cela va attirer, mais ce serait assez technique et parfois, ce n'est toujours l'insecte voulu qui s'y installe (mais dans tous les cas, cela sert). Alors je préfère vous conseiller d'en créer plusieurs, pour attirer un maximum d'espèces différentes et donc favoriser l'écologie et la bonne santé de votre jardin.

Vous pouvez créer des modules avec :

- Un fagot de tiges à moelle (intérieur mou) : sureau, ronce, buddleia...
- Un fagot de tiges creuses dont vous aurez colmaté l'une des extrémités (l'arrière) avec de la terre.
- Une bûche percée de trous de différents diamètres.
- Une boîte percée et remplie de feuilles mortes ou de papier journal.
- Des planches de bois disposées en parallèle et espacées de 0,5 cm (ou par extension, une brique creuse, avec, si les espaces sont gros, de la paille).

Vous pouvez aussi utiliser des pommes de pin, des fagots de brindilles, de la paille... Tant que vous utilisez des matériaux naturels, il y a de grandes chances que cela serve d'abri!

Comme tout cela est naturel, cela se dégradera avec le temps. Il faut donc penser à renouveler le contenu des modules et à les nettoyer de temps à autres.

Maintenant, êtes-vous prêt à créer un abri comme ceux-là dans votre jardin ?

Hélène Liet

Ces informations ont été prises sur les sites suivant, vous pourrez y trouver la méthode pour fabriquer un hôtel à insectes pour votre jardin :

- www.terraeco.net/Nos-astuces-pour-fabriquer-un,56766.html
- www.terrevivante.org/237-construire-un-hotel-a-insectes.htm
- www.aménagementdujardin.net/fabriquer-un-hotel-a-insectes-dans-son-jardin

Sortie du Secours catholique

« Une journée pas comme les autres »

Comme chaque année, le Secours catholique de Saint-Germain-du-Bois a organisé « une journée pas comme les autres », afin de laisser un instant les problèmes quotidiens de côté.

Le 4 juillet, une joyeuse équipe a embarqué à Louhans pour une croisière sur la Seille. Bénévoles et accompagnés ont pu découvrir de plus près les spécificités de cette rivière et ses richesses naturelles. Certains montaient sur un bateau pour la première fois, d'autres découvraient le passage d'une écluse dont le principe de fonctionnement a fait cogiter les plus petites méninges...

La convivialité a aussi été agrémentée par un goûter bien apprécié : galette au sucre, corniottes, cidre, jus de fruits...



Un beau moment de joie partagée à renouveler.

Françoise Petitjean

Sur vos agendas

- Prochains repas partagés à la ferme Bachelet à Saint-Germain-du-Bois : 3 septembre, 15 octobre, 19 novembre, 17 décembre.
- Concert le samedi 17 novembre à l'église de Saint-Germain, à 20 h, avec la participation d'un chœur de soixante jeunes enfants. Tarif d'entrée 10 euros.

7^e rencontre interreligieuse au Carmel de la Paix à Mazille

« Nous sommes tous des exilés »

Le dimanche 6 mai dernier, la septième rencontre interreligieuse de Saône-et-Loire s'est tenue au Carmel de la Paix à Mazille.

Je participais pour la première fois à cet événement, dont le thème était le suivant : l'expérience de l'exil, épreuve et/ou chance ?

Moment privilégié, riche d'échanges avec nos frères bouddhistes, juifs, musulmans, chrétiens de diverses confessions, cette rencontre m'a permis d'appréhender la notion d'exil sur le plan spirituel.

Exilé de l'intérieur, exilé de l'extérieur, nous sommes tous des exilés.

L'intervention du frère Aloïs de Taizé a été pour moi un moment précieux de cette journée. Notre frère a mis en exergue au cours de son intervention la valeur de l'hospitalité.

En effet, l'accueil de l'autre ne doit pas engendrer la peur mais constituer une véritable richesse.

Sachons accueillir notre frère, il nous ouvre le chemin vers Dieu.

Après de nombreux échanges et témoignage, notre journée s'est terminée par un moment de prière avec tous nos frères dans une joie profonde.

Je vous invite à vivre pleinement l'expérience des futures rencontres inter religieuses de notre département. Il s'agit de vrais moments de paix et d'esérance.

Jacques Chaudreau

MAG
MATÉRIEL AGRICOLE GAUTHIER

Eric Boirin
Commercial secteur

49, route de Chalon - 71330 St-Germain-du-Bois
Port. 06 73 55 74 62 - Tel. 03 85 72 00 72
e.boirin@matgauthier.fr



Hostellerie Bressane

Christelle et Didier Giot

  Saint-Germain-du-Bois
03 85 72 04 69

www.giot-hostelleriebressane.fr



Quand et comment inscrire mon enfant au catéchisme ?

Pour inscrire son enfant au catéchisme, il suffit de s'adresser à la paroisse à laquelle est rattaché son domicile.

Une personne du secrétariat pour la paroisse (paroisse de la Sainte-Trinité-en-Bresse : 09 81 86 85 08) vous donnera tous les renseignements pratiques concernant l'inscription de l'enfant et la manière dont est proposée la catéchèse (jours, lieux, horaires, etc.) Des permanences d'inscription sont souvent organisées dans les paroisses au cours du mois de septembre :

Mercredi 12 septembre de 10 h à 12 h
salle de caté à Saint-Martin
(à côté de la mairie)

Vendredi 14 septembre de 9 h à 12 h
et de 14 h à 17 h

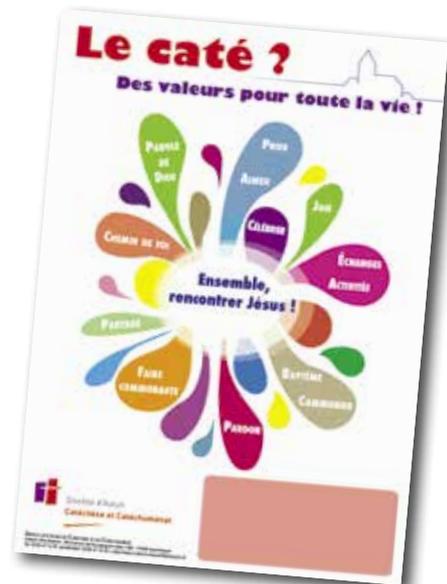
à la cure de Saint-Germain-du-Bois.

Le rythme des rencontres et les dates sont très variables d'une paroisse à une autre. Afin de permettre aux enfants d'allier le catéchisme à d'autres activités, les paroisses se sont adaptées, en

proposant des rencontres à différents moments de la semaine, le mercredi ou le samedi matin, deux heures tous les quinze jours. Un planning des rencontres peut être proposé en début d'année.

Les enfants sont aussi invités à participer à la messe le dimanche. Dans beaucoup de paroisses, il existe une « messe des enfants » ou « messe des familles » ou des temps animés pour les enfants à partir de lectures bibliques, où les enfants peuvent vivre avec leurs amis du même âge ce temps important de la vie des croyants. Des temps forts comme les caté vacances ouvert à tous les enfants dès cinq ans. C'est une chance pour eux.

Il est également fréquent que les paroisses proposent une réunion de rentrée pour tous les parents concernés par la catéchèse. Pour notre paroisse :



Jeudi 20 septembre à 20 h à Mervans
pour tous les enfants du primaire

Vendredi 28 septembre pour tous les parents des 6^e.

Père André Moireaud : 50 ans de sacerdoce



Début juillet, le père André Moireaud fêtait ses cinquante années de sacerdoce à Cluny. Mais, pour la plupart d'entre nous, nous étions pris par la fête paroissiale à Saint-Germain-du-Bois et nous ne pouvions être présents à ses côtés pour lui souhaiter un merveilleux jubilaire.

C'est avec plaisir et un certain pincement au cœur qu'en compagnie de mon mari, nous avons rendu visite au père André. Après la messe à Notre-Dame de Cluny, nous avons partagé un moment convivial à Salornay.

Nous avons échangé des nouvelles des uns et des autres, remémoré des événements lorsqu'il était curé de la paroisse puis il en est venu aux remerciements. Il m'a demandé de faire passer ce message, personnel, dans le journal paroissial. En voici le contenu :

« Très touché par vos marques d'amitié (messages, collecte...) manifestées à l'occasion de mes 50 ans de sacerdoce, je tiens à vous remercier très sincèrement. Je ne vous oublie pas dans mes prières et rends grâce au Seigneur pour tout ce que vous m'avez aidé à vivre en tant que prêtre au milieu de vous.

Avec toute mon amitié. Père André »

Valérie Mimeur

... un lycée qui vous aide à réussir ...

RA
Lycée d'Enseignement Professionnel Privé
REINE ANTIER

14, rue des Combes
71620 St Martin en Bresse
Tél. 03 85 47 09 09

E-mail : st-martin-en-bresse@cneap.fr
site : www.lycee-reineantier.fr

4^e/3^e DE L'ENSEIGNEMENT AGRICOLE

CAP SERVICES AUX PERSONNES ET VENTE EN ESPACE RURAL (2 ANS)

BAC Pro SERVICES AUX PERSONNES (3 ANS)

BAC Pro TECHNICIEN CONSEIL VENTE

- Internat (chambres individuelles et douches filles, garçons)
- Transports subventionnés
- Bourses

R' studio
coiffure

17, route de Sens
71330 Saint-Germain du Bois
03 85 72 47 22

EBENISTERIE - MENUISERIE
Jean-Christophe Bonin

BOIS - ALU - PVC

Vitrage isolant - Volets roulants
Escaliers - Cuisines - Agencement
Restauration ancien

1165, chemin de Beauvoir
71330 FRANGY-en-BRESSE
Tél. 03 85 74 73 38

Nos joies et nos peines de mai à juillet 2018

Baptêmes

Sont entrés dans la grande famille des chrétiens

FRANGY

27 mai : Gabriel JANNIN, fils de Nicolas et Mélodie VINCENT
23 juin : Giulia LOCATELLI, fille de Jordan et Cindy BOCCA

LESSARD

9 juin : Ethan RIGAL, fils de Florian et Charlene GAUDILLERE

MERVANS

20 mai : Marcel BONIN, fils de Romain et Charlotte MOINDROT
Arthur BOS, fils de Georges et Mathilde CHALUMEAU
30 juin : Ayanna VIVENT, fille de Jordan et Sabrina
18 juillet : Tony DIRIL-ROYDEAUX, fils de Jean-Luc ROYDEAUX et Elisabeth DIRIL

MONTJAY

2 juin : Sylia BAUDRENGHIEN, fille de Grégory et Swanny MEDARD

SAINT-DIDIER

24 juin : Eden GAUTHIER, fils d'Alexandre et Cynthia NAIGEON

SAINT-MARTIN

5 mai : Cassie TISSERAND, fille de Quentin et Amélie GUILLOT
Léane LEDUC, fille de Julien et Edwina GRANDJEAN
9 juin : Alexandre PASCAL, fils d'Olivier et Julie FICHOT
7 juillet : Amélia VALLIN, fille de Jérémy et Océane BONNET

SAINT-GERMAIN

6 mai : Natéo SOLIGNAT, fils d'Alexandre et Virginie SYLVESTRE
Charles DUMAIRE-BARDET, fils de Victor DUMAIRE et Marina BARDET
20 mai : Tymaël ROPITEAUX, fils de Damien et Carine BOULICAUT
15 juin : Lewis, Brayton, et Bradley REMOND fils de Julien et Mélanie LACOUR
Benjamin FLECHER, fils d'Hervé et Marie-Charlotte CHAUX
14 juillet : Shayna, Chris et Tania, Lyana LAFONT, enfants de Jules SEIGLER et Elodie LAFONT
29 juillet : Mélyne GODARD, fille de Sébastien et Lucie DUMOND

SIMARD

6 mai : Léa ABERLENC, fille de Josselyn et Pauline PICOLOLET
5 mai : Emilio GIBOURG, fils d'Antoine et Céline BISE
16 juin : Louna NICOLAS fille de Florian et Marine MAITRE

Mariages

Se sont unis par le sacrement du mariage

19 mai à Serley : Patrick DESHAYES et Marion BEER
9 juin à Mervans : Michaël BONIN et Tiffanie MOINE
16 juin à Saint-Germain : Yoan MASUYER et Angélique FORET
21 juillet à Villegaudin : Johann RIVIERE et Marie-Laure NICOT
21 juillet à Saint-Germain : Mathieu MONGET et Nelly JANDOT
28 juillet à Sens S/S : Edouard JALLEY et Marie-Anaïs LAGOUTTE
28 juillet à Saint-Germain : Romain RABUT et Julie FROST

Funérailles

La communauté chrétienne a accompagné dans l'espérance de Dieu

BOSJEAN

11 Mai : REBOUILLAT Marie, née CORNIER, 88 ans
5 Juin : MICHELIN Guy, 77 ans

DICONNE

16 juillet : MERLE Bruno, 53 ans

FRANGY

11 juin : ROY Denise, née LAMARD, 82 ans
20 juin : PERRUSSOT René, 71 ans
27 juin : GAILLARD Marie, 83 ans

LESSARD

30 avril : Yvette LACHAUX, née POITOUX, 94 ans
28 juin : MICHELIN Maurice, 84 ans
VITTEAUT Roger, 86 ans

MERVANS

19 juillet : COLAS Suzanne, née REBOULET, 97 ans
30 juillet : BORNEL Georges, 82 ans

MONTJAY

4 juin : PERROT Arlette, née VANTOROUT, 85 ans
26 juillet : Henri PERROT, 87 ans

SAINT-DIDIER

7 Juin : PUSSET Marcel, 98 ans
18 juillet : MICHAUDET Suzanne, née MICHELIN, 97 ans

SAINT-GERMAIN

26 Mai : MONIN Raymonde, née PAGET, 77 ans
30 Mai : BOIVIN Pierre, 93 ans
7 juillet : JOUSSELIN Paulette, née FAIVRE, 94 ans
28 juillet : Sandrine MARTIN, 44 ans

SAINT-MARTIN

30 avril : Albert PETOT, 85 ans
24 Mai : JANNIN Christiane, née BOIVIN, 84 ans

SENS-SUR-SEILLE

6 juillet : GREBOT Eglantine, née BONIN, 86 ans
19 juillet : Denise GAUTHIER, née COULON, 95 ans
23 juillet : LAMARD Denise, née BRUCHON, 88 ans

SERLEY

10 juillet : STOCKER Otto, 74 ans

SIMARD

3 mai : MANDRILLON René, 77 ans
17 mai : GILLES Claudette née SORDET, 62 ans

THUREY

9 mai : GRANDJEAN Jean-Michel 53 ans
8 juin : ANTOINAT Eugène, 94 ans
27 juillet : COLAS André, 93 ans

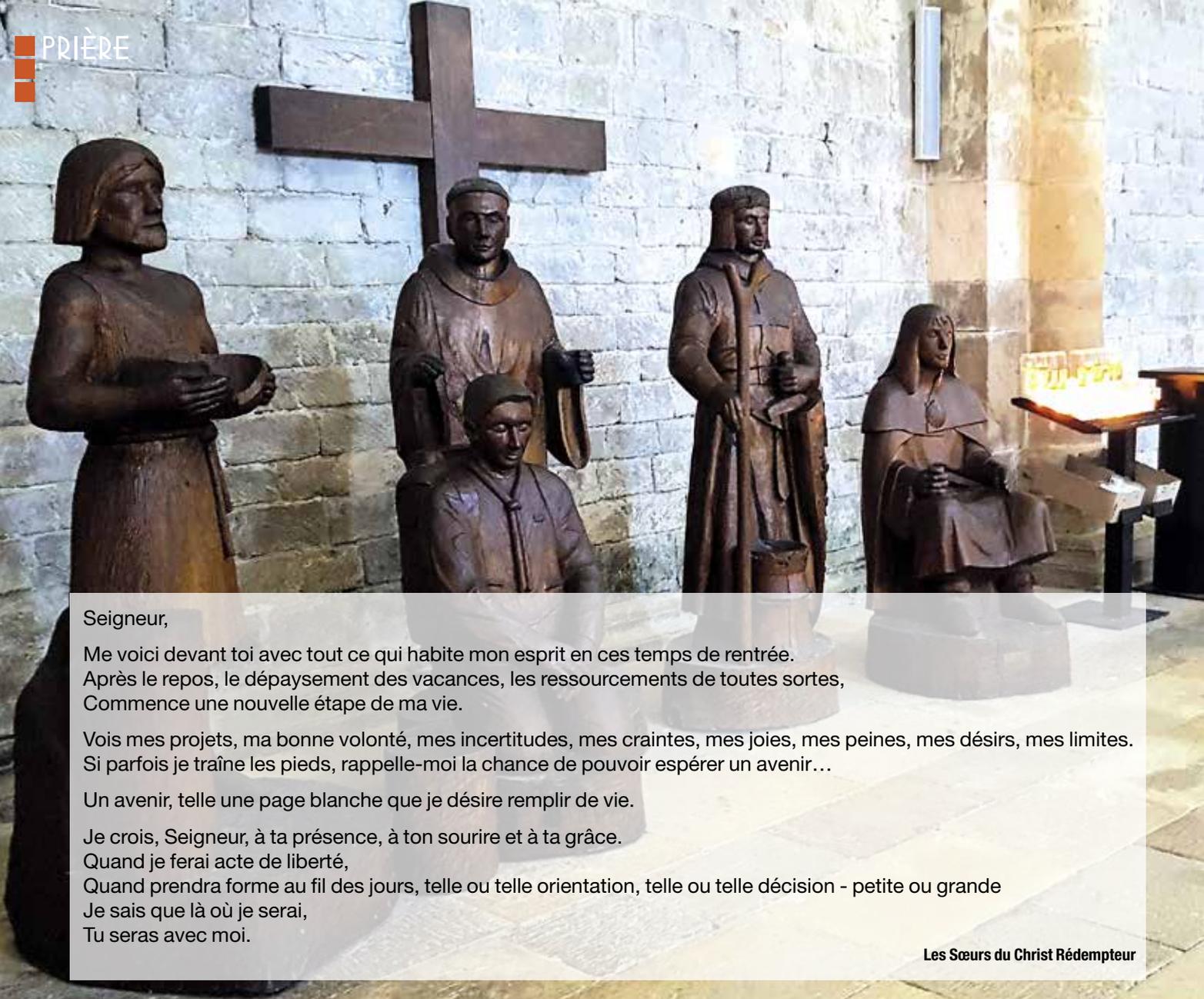


La Bonardière
Volailles de Bresse Vente directe à la ferme
FERME AUBERGE
Les Chênes - 71330 BOUHANS
03 85 72 00 08 - Fax 03 85 72 05 12
la.bonardiere@orange.fr

Société COLAS
SCIERIE EXPLOITATION FORESTIERE NEGOCIE BOIS ET DERIVES
● Sciage toutes essences
● Charpente sapin
● Débit sur liste
● Spécialiste plots chêne et avivés
● Aggloméré - parquet - friséte
Tél. : 03 85 74 74 36 - Fax : 03 85 74 73 23
Mail : scieriecolas2@orange.fr - Site : www.colas-bois.fr

Bresse - Jura
RAMONAGE
Un professionnel à votre écoute
Les Cordes 71330 Sens sur Seille
Tél./Fax 03 85 74 26 62
07 62 83 64 49

**Pâtissier
Chocolatier
Traiteur**
Éric JACQUARD
71310 MERVANS
03 85 76 15 23
ericjacquard@orange.fr



Seigneur,

Me voici devant toi avec tout ce qui habite mon esprit en ces temps de rentrée.
Après le repos, le dépaysement des vacances, les ressourcements de toutes sortes,
Commence une nouvelle étape de ma vie.

Vois mes projets, ma bonne volonté, mes incertitudes, mes craintes, mes joies, mes peines, mes désirs, mes limites.
Si parfois je traîne les pieds, rappelle-moi la chance de pouvoir espérer un avenir...

Un avenir, telle une page blanche que je désire remplir de vie.

Je crois, Seigneur, à ta présence, à ton sourire et à ta grâce.

Quand je ferai acte de liberté,

Quand prendra forme au fil des jours, telle ou telle orientation, telle ou telle décision - petite ou grande

Je sais que là où je serai,

Tu seras avec moi.

Les Sœurs du Christ Rédempteur

Dans ces moments difficiles
Les Pompes Funèbres Paccaud
sont à votre écoute
ACCÈS À TOUS FUNÉRARIIUMS 03 85 47 72 51

Un Hair Angelique...
Coiffure mixte *Avec et sans rendez-vous*
6 route de Louhans
71440 LESSARD EN BRESSE
03 85 96 40 85
unhairangelique@gmail.com
MARDI AU VENDREDI 9H/12H - 14H/18H30
SAMEDI 8H30-17H

LA FERME
DU PETIT VELARD
chèvres et brebis PETOT
1, ch. du Petit Velard
71310 Serrigny en Bresse
Mobile 06 07 59 95 89
03 85 46 10 46

Marie-Ange Esthétique
Soins visage - Soins corps
Beauté des mains et des pieds
Maquillage - UVA - Epilations
Soins aux pierres chaudes
Soins au chocolat
Tél : 03 85 72 47 78
www.marieange-esthetique.com
Zone commerciale

AUTOVISION
Contrôle technique automobile
Contrôle tous types de véhicules
GPL - Hybrides - Électriques
ST GERMAIN DU BOIS - ZA 03 85 76 05 99
www.controle-technique-stgermaindubois.com
CHAUSSIN - Route de Gatey 03 84 81 81 81
www.controle-technique-chaussin.com

bayard Service
Centre Alpes Méditerranée
04 79 26 28 21
pub.sudest@bayard-service.com

AU PUIS ENCHANTÉ
HOTEL RESTAURANT TRAITEUR
1 place René Cassin 71620 Saint-Martin-en-Bresse
Tél. 03 85 47 71 96 - www.hotelaupuitsenchante.com
aupuitsenchante@outlook.fr

FRAGASSI MENUISERIES
PVC - BOIS - ALU
VENTE - INSTALLATION - NEUF - RENOVATION
Salle d'exposition
Fabrication Alu dans nos ateliers
ISOLER SECURISER EMBELLIR
Spécialisé dans la rénovation de l'habitat : fenêtres - portes - volets - escaliers - portails - vérandas - portes de garage - stores pergolas - aménagements intérieurs-extérieurs
ZA les Quarts Rte de Mervans 71620 ST MARTIN EN BRESSE
03.85.47.07.12 - contact@fragassimenuiserie.fr
www.menuiserie-fragassi.fr

AXA ASSURANCES
Votre assureur
Philippe de ROQUEFEUIL
Route de Pierre 71330 St Germain
09 81 78 91 76